



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Attività Istituzionali, Programmazione, Qualità e Valutazione
Area Internazionalizzazione - Sezione Mobilità e Didattica Internazionale

MOBILITÀ ALL'ESTERO PER L'OTTENIMENTO DEL DOPPIO TITOLO A.A. 2019/2020

PROCEDURA STRAORDINARIA CAUSA DIFFUSIONE COVID-19 STUDENTI OUTGOING

Versione 01 del 2020-04-29

Di seguito sono descritti la procedura, le limitazioni ed i passaggi straordinari necessari per espletare le pratiche didattiche e amministrative correlate al periodo di mobilità all'estero per l'ottenimento del Doppio Titolo a.a. 2019/2020, che devono essere seguite ed applicate durante il periodo di emergenza legato alla diffusione del Covid-19 e fino a nuove disposizioni.

Tutti gli aggiornamenti del documento saranno tempestivamente pubblicati sul sito di Ateneo e, a titolo informativo, sarà data notifica di pubblicazione via email. L'individuazione della versione ultima di ciascun documento è desumibile dalla scritta "Versione xx del xxxx-xx-xx" riportata all'inizio del documento.

Si invitano, pertanto, gli studenti di:

- aggiornarsi costantemente sulla pagina istituzionale del Portale dell'Ateneo dedicata all'emergenza Covid-19 <https://www.unito.it/avvisi/coronavirus-aggiornamenti-la-comunita-universitaria>
- confrontarsi regolarmente con i coordinatori del proprio percorso di Doppio Titolo;
- leggere frequentemente la posta elettronica istituzionale;
- scrivere alla Sezione Mobilità e Didattica Internazionale solo in caso di reale necessità o per inviare i documenti relativi alla chiusura del periodo di mobilità svolto.

Si segnala il supporto che le organizzazioni o associazioni di studenti quali ESN (Erasmus Student Network) ed ESU (European Students' Union) possono garantire agli studenti, al fine di condividere le principali aree di criticità, fornire assistenza alla pari anche in situazioni di difficoltà dovuta alle barriere linguistiche.

La rete ESN nonostante abbia dovuto annullare tutti gli incontri fisici, mantiene attivo il servizio di assistenza volontaria per i loro colleghi in questo periodo di emergenza. Al momento, ad esempio, ESN sta garantendo supporto sul territorio tramite help desk, traduzione o assistenza per le chiamate agli ospedali o ad assistenti sanitari, ambasciate e consolati, ma anche organizzando eventi alternativi per reagire all'isolamento cui tutti sono chiamati dalle misure di contenimento del contagio. Maggiori informazioni qui: <https://www.esnitalia.org/it/news/esn-italia-e-covid-19>

Maggiori informazioni sul sito dell'Agenzia: <http://www.erasmusplus.it/le-associazioni-di-studenti-a-supporto-degli-studenti-erasmus-con-lemergenza-covid-19/>



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Attività Istituzionali, Programmazione, Qualità e Valutazione
Area Internazionalizzazione - Sezione Mobilità e Didattica Internazionale

1. Gestione degli aspetti didattici e metodologia di svolgimento della mobilità.

In questo periodo di grave emergenza, l'Ateneo intende compiere tutti gli sforzi possibili per garantire il completamento del percorso di studi internazionale ai partecipanti a programmi di mobilità strutturata per il conseguimento di un Doppio Titolo.

Gli studenti sono tenuti a seguire le indicazioni in merito alle nuove modalità di prosecuzione del percorso internazionale fornite dall'Istituto di accoglienza, dai coordinatori del proprio percorso di Doppio Titolo e dalle Autorità locali competenti. Dovranno inoltre attenersi strettamente alle indicazioni e alle modalità di erogazione della didattica fornite dalle Università partner.

2. Gestione finanziaria della Borsa di studio.

L'importo della borsa spettante sarà calcolato sulla base delle date della Dichiarazione di Permanenza rilasciata dall'Università Partner. I contributi ricevuti sono soggetti all'obbligo di restituzione totale in caso di rinuncia al periodo di mobilità o di restituzione parziale in caso di riduzione dell'effettivo periodo all'estero rispetto a quanto previsto dall'Accordo di mobilità (dovrà essere reso un importo corrispondente al numero di giorni non effettuati all'estero).

A questo proposito si precisa che:

- a) Gli studenti rientrati in Italia dall'Estero a causa dell'emergenza Covid19 che proseguano la mobilità seguendo dall'Italia le attività didattiche on-line offerte dall'Università partner hanno diritto a mantenere la borsa di mobilità anche per il periodo svolto a distanza in Italia;
- b) Gli studenti attualmente all'estero impossibilitati a rientrare in Italia a causa dell'emergenza Covid19 hanno la possibilità di effettuare una proroga del proprio periodo di mobilità, previa apposita autorizzazione del coordinatore UNITO e del coordinatore del programma di Doppio Titolo dell'Università partner. L'eventuale copertura finanziaria del periodo di proroga non è tuttavia garantita e potrà essere valutata solo in presenza di eventuali fondi residui;
- c) Gli studenti che rientreranno dall'estero o che siano rientrati dall'estero a causa dell'emergenza Covid19 potranno richiedere il rimborso delle spese sostenute direttamente collegate alle mobilità o per i costi aggiuntivi resisi necessari a seguito dell'emergenza (es. costi di viaggio per il rientro in Italia), previa presentazione della documentazione giustificativa (biglietti, fatture, o qualsiasi documentazione comprovante le spese sostenute) per le quali c'è evidenza dell'impossibilità del rimborso o del recupero delle stesse. Tuttavia, qualora si stia proseguendo la mobilità in distance learning ("voce a"), eventuali costi straordinari legati al rientro anticipato per l'emergenza Covid19 saranno valutati ai fini del rimborso solamente qualora la borsa di



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Attività Istituzionali, Programmazione, Qualità e Valutazione
Area Internazionalizzazione - Sezione Mobilità e Didattica Internazionale

mobilità non risultasse già sufficiente a coprire le spese sostenute. Si precisa infine che nella valutazione per il rimborso dei costi sostenuti si dovrà tenere conto del budget complessivo disponibile. Infatti, sebbene l'Agencia Nazionale Erasmus e il MUR prevedano l'interruzione della mobilità per cause di forza maggiore e il diritto al rimborso delle spese eccezionali sostenute, i costi aggiuntivi legati all'emergenza Covid19 non comportano un ulteriore finanziamento agli Atenei rispetto a quanto precedentemente accordato dagli Enti finanziatori (Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire e Fondo Giovani MUR).

3. Gestione degli aspetti burocratici della Borsa di studio.

3.1. Studenti beneficiari della Borsa Erasmus+ per studio:

Seguire le indicazioni della "Procedura straordinaria COVID 19 a.a. 2019-2020" per studenti Erasmus+ disponibile alla pagina [Istruzioni per studenti Unito \(outgoing\)](#)

3.2. Studenti beneficiari della Borsa di studio per mobilità internazionale per doppio titolo/titolo congiunto:

Per procedere con la chiusura finanziaria della borsa, una volta finito il periodo di mobilità, il beneficiario dovrà consegnare al nostro ufficio:

- La "**Dichiarazione di Permanenza**" (documento attestante le date di inizio e di fine della mobilità, sia in presenza che in modalità distance learning), debitamente firmata e timbrata dall'Istituto ospitante al termine del periodo di mobilità, per certificare le date di effettivo svolgimento del periodo di studio svolto presso l'Ateneo straniero. Consigliamo l'utilizzo del modello disponibile alla pagina [Borse di studio per mobilità internazionale per doppio titolo/titolo congiunto](#);
- il **Transcript of Records** (certificato con gli esami sostenuti presso l'Università straniera).

Ricordiamo che entrambi i documenti possono essere trasmessi solo nei seguenti modi:

- e-mail inviata direttamente dall'Università ospitante a internationalexchange@unito.it
- nel caso abbia ricevuto personalmente i documenti via e-mail dall'Università ospitante, inoltrando l'email con cui si sono ricevuti i documenti dall'Università partner al nostro indirizzo internationalexchange@unito.it.

Per quanto riguarda il riconoscimento in carriera degli esami sostenuti all'estero, la gestione resta in capo ai Dipartimenti, secondo tempistiche e modalità consolidate nell'ambito del corso di studi di doppio titolo di riferimento. Precisiamo che il nostro ufficio, una volta verificata la correttezza della documentazione



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Attività Istituzionali, Programmazione, Qualità e Valutazione
Area Internazionalizzazione - Sezione Mobilità e Didattica Internazionale

richiesta, NON provvederà all'invio in Dipartimento della relativa pratica di riconoscimento CFU. E' dunque responsabilità dello studente concordare con la struttura didattica di riferimento la convalida dell'attività svolta.

4. Copertura assicurativa UniTo in caso di malattia all'estero

Tutti gli studenti in mobilità UniTO sono coperti da responsabilità civile verso terzi e da infortunio per sinistri che avvengono all'interno dei locali dell'Ente ospitante e non per eventi terzi. Per la copertura sanitaria in caso di malattia, vale la copertura offerta dalla tessera sanitaria europea all'interno del sistema di salute pubblico attivo nel paese ospitante, o, in caso di mobilità verso Paesi in cui non è valida la tessera sanitaria europea, quanto previsto dall'assicurazione privata stipulata dal partecipante.